

• Nguyệt San Văn Hóa Xã Hội

V I È T N A M

14, Rue de l'Ail
67000 Strasbourg (FRANCE)
Điện thoại: 88.22.23.63

STRASBOURG, ngày 19.11.1986

DEC 10 1986

Kính thưa Quý Vị,

Chúng tôi là PHẠM VIỆT TUYẾN, nguyên Chủ nhiệm Nhật báo TỰ-DO, nguyên Giảng sư Đại học Văn khoa Saigon, cùng một số anh chị em ký giả, văn nghệ sĩ và thân hữu, dự định xuất bản Nguyệt San Văn Hóa Xã Hội VIỆT NAM nhằm phục vụ các kiều bào đồng hương cũng các cộng đồng Việt Nam ở hải ngoại, góp phần bảo vệ và phát huy Văn hóa của Dân tộc, phục hồi Nhân quyền và Tự do tại Việt Nam.

Nguyệt san Văn hóa Xã hội VIỆT NAM sẽ ra số đầu tiên vào sau Tết Đinh Mão 1987.

Đặc biệt, chúng tôi mong muốn tờ Nguyệt san Văn hóa Xã Hội VIỆT NAM trở thành một công cụ hữu ích của các cộng đồng Việt Nam ở hải ngoại trong việc thu thập và quảng bá những tin tức sinh hoạt nổi bật của từng cộng đồng, từng hội đoàn và tổ chức..., giới thiệu tài năng và sáng kiến của các cá nhân trên mọi lãnh vực, tạo một môi liên hệ thân ái giữa các cộng đồng và giữa những người Việt yêu chuộng Tự do. Để thực hiện ước nguyện trên, chúng tôi trông đợi rất nhiều ở các vị có thẩm quyền trong các cộng đồng, hội đoàn và tổ chức. Vì thế, chúng tôi trân trọng thông báo trước dự định xuất bản và mục tiêu như trên cùng Quý Vị và xin được lĩnh ý kiến Quý Vị để có thể thực hiện tờ Nguyệt san Văn hóa Xã hội VIỆT NAM cho thích hợp và hoàn bị.

Chúng tôi cũng xin Quý Vị vui lòng gửi cho những hình ảnh sinh hoạt của cộng đồng người Việt hoặc hình ảnh những cá nhân xuất sắc trong cộng đồng, các tin tức, bài vở (sáng tác, dịch thuật...) liên quan tới Việt Nam và cộng đồng người Việt ở hải ngoại, đồng thời giới thiệu những người có thể đăng quảng cáo trên báo và giúp đỡ vào việc phát hành báo tại địa phương, đặc biệt là những người có thể mua báo dài hạn để chúng tôi gửi báo biểu một vài số đầu.

Vì lợi ích chung của Cộng đồng và Dân tộc, chúng tôi mong sớm nhận được tin của Quý Vị và xin thành kính cảm ơn.

Thư từ, tin tức, bài vở..

xin gửi về:

VIETNAM MAGAZINE

14, Rue de l'Ail

67000 Strasbourg (FRANCE)

Trân trọng,



PHẠM VIỆT TUYẾN

ĐÂY, NGỤC TỬ CÔNG SẢN, NƠI MÀ THÂN NHẬP VÀ ĐÔNG BAO RUỘT THỊT

CỦA CHÚNG TA ĐANG BỊ ĐOẠ ĐÂY.

Communist concentration camps where thousands of our loved ones
are ~~being~~ faced with a lingering death.

XIN QUÍ VỊ HÃY TIẾP TAY VỚI CHÚNG TÔI, CÙNG TRANH ĐẤU CHO HỌ ĐƯỢC

SƠN TRẢ TỰ DO VÀ ĐOÀN TỤ.

Please struggle with us, hand in
hand, to regain our loved ones'
freedom and ~~their~~ reunification
with their families.

Đang